

Барномаи минтақавии ХИС ММИС – Қарзи II Бонки Арванд

Макон:
Тоҷикистон

Рақами лоиҳа:
53454

Бахши фаъолият:
Муассисаҳои молиявӣ

Намуди эълон:
Хусусӣ

Санаи тасдиқ:
01 март соли 2022

Ҳолат:
Тасдиқ шудааст

Санаи нашри ҳуҷҷат оид ба
тавсифи мухтасари лоиҳа (ҲТЛ):
10 март соли 2022

Мутобиқи банди 1.4.2 (iii) Дастур “Дар бораи дастрасӣ ба иттилоот”: “Дар мавриди лоиҳаҳои аз ҷониби роҳбарияти Бонк тасдиқшуда, дар ҳолатҳое, ки Шӯрои директорон барои тасдиқи онҳо ваколат додааст, муҳтавои тавсифи мухтасари лоиҳа дар оғози давраи дахлдори оғоҳнома оид ризоият, ки ба кишвари узви Бонк мутобиқи моддаи 13 (iii) Созишнома оид ба таъсиси БАТР ирсол мешавад, нашр мегардад.”

Тавсифи лоиҳа

Пешниҳоди қарзи афзалиятнок дар ҳаҷми 3.0 миллион доллари ИМА ба Бонки Арванд, ки аз он 2.25 миллион доллари ИМА аз ҷониби БАТР ва то 0.75 миллион доллари ИМА аз ҷониби Хазионаи иқлими сабз (ХИС) дар доираи Барномаи минтақавии Механизми маблағгузорию иқтисоди сабз (ММИС) Барномаи минтақавӣ (Тоҷикистон) пешниҳод карда мешавад.

Ҳадафҳои лоиҳа

Амалиёти пешниҳодшуда ба меъёрҳои барномаи минтақавии ХИС-ММИС мувофиқат мекунад. Ин қарзи дуюм ба Бонки Арванд дар доираи Барномаи минтақавии ХИС-ММИС баъди азхудкунии бомуваффақияти қарзи аввал, ки ҳуҷҷатҳои он дар аввали соли 2021 ба имро расида буд, пешниҳод мегардад. Маблағҳои қарз ба зерқарзгирандагон аз бахши хусусӣ мутобиқи Изҳороти сиёсати Механизми маблағгузорию иқтисоди сабз дода мешаванд. Ҳадафи лоиҳа пешбурди сармоягузориҳо ба технологияҳои муассири паст кардани таъсири тағйирёбии иқлим ва мутобиқшавӣ ба он, маҳсуб меёбад. Амалиёт ба

вусъатдиҳии минбаъдаи пешниҳоди маҳсулоти Арванд аз ҳисоби маҳсулоти қарздиҳии “сабз” бо дар назардошти масъалаҳои гендерӣ, мусоидат мекунад.

Таъсир ба раванди гузариш

Холи арзёбии таъсири чашмдошт ба раванди гузариш: 70

Лоиҳа сифати Green TI-ро тавассути пешниҳоди маблағгузорӣ ва дониши таҷрибавӣ ба миёнаравҳои молиявӣ дастгирӣ мекунад, ки онҳо дар навбати худ сармоягузориҳои бахши хусусиро дар технологияҳои муассири коҳишдиҳии паёмадҳои тағирёбии иқлим ва мутобиқшавӣ ба онҳоро маблағгузорӣ мекунанд. Ин ба бунёди иқтисоди сабз дар Тоҷикистон тавассути мусоидат ба воридшавии босуръати технологияҳои тағйирёбии иқлим устувор бо диққати махсус ба пешбурди технологияҳои мутобиқшавӣ ба тағйирёбии иқлим ва самарабахшии захираҳо, ки дар бахши кишоварзӣ ва манотиқи деҳот истифода мешаванд, кӯмак мерасонад. Ба он технологияҳо обёрии қатрагӣ, коркарди бешудгори замин, таҷҳизоти обгармкунии офтобӣ ва батареяҳои офтобӣ дохил мешаванд. Лоиҳа аз таҳвили дониш ва дарсҳои аз лоиҳаҳои қаблии “сабз” бо Бонки Арванд андӯхта (TajCREFF ва GEFF) низ манфиат мебарад.

Маълумот дар бораи муштарӣ

ҚСП БОНКИ АРВАНД

Чамғияти саҳомии пӯшидаи «Бонки Арванд» (Арванд) ҳамчун бонки универсалии тичоратӣ фаъолият мекунад, ки маҷмӯи пурраи хизматрасониҳои бонкиро, асосан барои сегменти савдои чакана ва КМХМ дар Тоҷикистон пешниҳод менамояд.

Ба охири моҳи феврари соли 2022, Бонк шабакаи иборат аз 73 филиал ва марказҳои хизматрасонии бонкиро идора мекунад ва дорои беш аз 48 000 қарзгиранда бо сандуқи холиси қарзии зиёда аз 57 миллион доллари ИМА мебошад. Бонк дорои беш аз 64 000 нафар амонатгузорони инфиродӣ мебошад.

Маълумоти мухтасар оид ба маблағгузориҳои БАТР

2,250,000.00 долл. ИМА

Арзиши умумии лоиҳа

3,000,000.00 долл. ИМА

Қарзи афзалиятнок дар ҳаҷми то 3,0 миллион доллари ИМА дар ду транш ҳар кадоме иборат аз 1,5 миллион доллари ИМА пешниҳод мегардад. 75 дар сади ҳар як транш аз ҳисоби манбаъҳои БАТР бо асъори маҳаллӣ маблағгузорӣ мешавад. 25% боқимондаи ҳар як транш аз ҷониби Хазионаи иқлими сабз бо доллари ИМА маблағгузорӣ мегардад.

Хусусияти иловагӣ

Сохтори маблағгузорӣ: БАТР маблағгузориеро, ки дар бозор дастрас нест (масалан, қарзҳои дорои муддати тӯлонитари пардохт, нисбат ба муддати миёнаи

дар бозор мавҷудбуда) аз ҳисоби манбаъҳои тиҷоратӣ бо шартҳои қобили қабул, ки барои таъмини сохтори лоиҳа заруранд, пешниҳод мекунад.

Сохторҳои навоар ва ё воситаҳои маблағгузорӣ: БАТР воситаи навоари маблағгузорию сабзро пешниҳод мекунад, ки он чунин ҷанбаҳоро ба монанди арзиши сармоягузориҳои ибтидоӣ ва муҳлати нисбатан тӯлони бозгашти сармоягузориҳои технологияҳои сабз, стандартҳои иқлим ва муҳити зист, иҷтимоӣ ва корпоративӣ ва/ё баҳисобирии хавфҳои иқлимӣ ва ЭИК-ро дар сохтори маблағгузорӣ ба ҳам меорад.

Муайянкунии стандарт: Муштарӣ ба БАТР барои кӯмаки коршиносон оид ба масъалаҳои сатҳи бештари фарогирӣ ва стандартҳои гендерӣ ва/ё нақшаҳои амал дар мавриди таъмини имкониятҳои баробар муроҷиат мекунад.

Муҳтавои масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ

Ба категорияи ММ (2019 ESP) тааллуқ дода шудааст. Бонки Арванд муштарии кунунии Бонк мебошад ва нишондиҳандаҳои экологӣ ва иҷтимоии он то имрӯз қаноатбахш мебошанд, ки аз он ҳисоботи солона оид ба масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ (аз ҷумла Ҳисоботи солона оид ба масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ барои соли 2021) шаҳодат медиҳад. Бонки Арванд дорои Сиёсат оид ба масъалаҳои ЭваИ, номгӯи истисноҳо, инчунин сиёсати кадрӣ ва кодекси рафтор мебошад. Низоми кор бо дархосту мушкилиҳои ҷомеа мавҷуд аст.

Дар робита бо амалиётҳои нав Бонки Арванд бояд риояи Талаботҳои 2, 4 ва 9-и БАТР-ро оид ба татбиқи лоиҳа (ТТЛ) идома диҳад ва Тартиботи БАТР оид ба идоракунии хавфҳои экологӣ ва иҷтимоӣ барои қарзҳои шахсонӣ ҳуқуқӣ ва корхонаҳои хурд ва миёнаро истифода намояд. Бонки Арванд бояд пешниҳоди ҳисоботҳои солонаи экологӣ ва иҷтимоиро оид ба риояи ТТЛ-и амалкунанда ва пешниҳоди Ҳама гуна иттилоотро оид ба дигар масъалаҳои дар давоми сол ба миён омада, идома диҳад. Ҳамаи лоиҳаҳо дар доираи Механизми маблағгузорию иқтисодӣ сабз (ММИС) татбиқшаванда бояд бо қоидаҳои миллӣ ва стандартҳои экологӣ, тандурустӣ, бехатарӣ ва меҳнат мутобиқ бошанд. Лоиҳа бар асоси равиши "Гузариш ба иқтисоди сабз" (ГИС) амал мекунад ва ҳиссаи ГИС 100% ташкил медиҳад. Ҳар як зерлоиҳаҳои алоқаманд бо нерӯи барқароршаванда бояд ба меъёрҳои мувофиқати ЭваМ барои лоиҳаҳои истифодаи нерӯи бод, офтоб, гидроэнергетикӣ, геотермалӣ ё биоэнергетикӣ мувофиқат кунанд.

Ҳамкории техникӣ ва маблағгузорию грантӣ

Ҳамкории техникӣ: Лоиҳа аз бастаи фарогири ҳамкории техникӣ (ҲТ) сатҳи барнома дар ҳаҷми 3 миллион доллари ИМА барои омодаسازی, амалигардонии лоиҳа ва гузаронидани санҷишҳо, аз он ҷумла мониторинги умумии Барнома ва баланд бардоштани зарфияти ташкилотҳои молиявии шарик (ТМШ) манфиат хоҳад бурд. ҲТ чорабиниҳои гендериро, ки ба вусъатдиҳии имкониятҳои баробар барои занон ва мардон баҳри дастрасӣ ба маблағгузорию технологияҳои сабз равона шудаанд, дастгирӣ мекунад. Сарчашмаи маблағгузорӣ: Хазинаяи иқлими сабз ва Ҷумҳурии Корея.

Ҳамкории ғайритехникӣ:

I. Маблағгузори имтиёзноки ХИС муодили грант дар ҳаҷми то 0,06 миллион доллари ИМА. Бо мақсади дастгирӣ дар нархгузори умумии ММИС таносуби даромаднокии ХИС ва комиссияи якдафъаина то 80% меъёри БАТР паст карда мешавад. Сарчашмаи маблағгузорӣ: Хазианаи иқлими сабз.

II. Имтиёзҳои сармоягузорӣ ба таври истисноӣ барои зерқарзгирандагон дар занҷири арзиши кишоварзӣ дар Тоҷикистон бо мақсади қабули технологияҳо ва хизматрасониҳои ГИС ва устувор гардонидани онҳо ба таъсири тағйирёбии иқлим дар ҳаҷми то 0,66 миллион доллари ИМА пешниҳод мегардад. Сарчашмаи маблағгузорӣ: Иттиҳоди Аврупо.

Маълумот дар бораи Ширкат барои тамос

Гулнора Якубова
gulnora.yakubova@arvand.tj
+992 44 600 14 00
www.arvand.tj
ҶСП Бонки Арванд

Ҷумҳурии Тоҷикистон, Хуҷанд, 735700, хиёбони И. Сомонӣ, 1А

Санаи охирин навкунии ҲТЛ

10 март соли 2022

Раванди гузариш чист

Маълумоти иловагӣ дар бораи муносибати БАТР нисбати баҳодиҳии таъсири раванди гузариш [ин ҷо](#) оварда шудааст.

Имкониятҳои соҳибкорӣ

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои соҳибкорӣ ё харид, бо ширкати муштарӣ тамос гиред.

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои соҳибкорӣ бо БАТР (ки бо масъалаҳои харид вобаста нест) тамос гиред:

Тел: +44 20 7338 7168
Суроғаи электронӣ: projectenquiries@ebrd.com

Барои лоиҳаҳои бахши давлатӣ аз пайванди зерин истифода баред [Фаъолияти харид дар БАТР](#):

Тел: +44 20 7338 6794
Суроғаи электронӣ: procurement@ebrd.com

Дархостҳои умумӣ

Дархостҳои мушаххасро метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) пешниҳод намоед.

Сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ (СЭИ)

[СЭИ](#) ва Талаботҳо оид ба татбиқи лоиҳаҳо (ТТЛ) роҳҳое, ки БАТР тавассути онҳо уҳдадорихоӣ худро ҷиҳати мусоидат ба “рушди аз ҷиҳати экологӣ бехатар ва устувор” иҷро менамояд, муаян мекунад. СЭИ ва ТТЛ муқаррароти махсусро барои муштариён оид ба риояи талаботҳои амалкунандаи қонунгузориҳои миллӣ роҷеъ ба иттилооти ҷамъиятӣ ва машварат, аз он ҷумла дар бораи ташкили механизми баррасии шикоятҳо барои қабул ва ҳалли нигарониҳо ва шикоятҳои ҷонибҳои манфиатдор, бахус, оид ба фаъолияти муштарӣ ва лоиҳа, ки бо масъалаҳои муҳити зист ва иҷтимоӣ алоқаманд аст, дарбар мегиранд. Вобаста аз хусусият ва миқёси хавфҳо ва таъсири экологӣ ва иҷтимоӣ лоиҳа, БАТР иловатан аз муштариёни худ талаб мекунад, ки дар мавриди зарурӣ маълумотро дар бораи хавфҳо ва таъсири лоиҳаҳо ошкор созанд ё бо ҷонибҳои манфиатдор машваратҳои пурмуҳтаво гузаронида, фикру мулоҳизаҳои онҳоро баррасӣ намоянд ва ба онҳо посух диҳанд.

Маълумоти бештар дар бораи таҷрибаи БАТР дар ин робита дар [СЭИ](#) оварда шудааст.

Росткорӣ ва риояи талабот

Идораи Сармутахассиси БАТР оид ба риояи талабот (ОССО) ба идоракунии шоиста мусоидат намуда, истифодаи стандартҳои олиии таҷрибаи росткориро дар тамоми фаъолияти Бонк мутобиқи таҷрибаи пешқадами байналмилалӣ, таъмин мекунад. Санҷиши маҷмӯии таҷрибаҳои росткорӣ нисбати тамоми муштариёни Бонк бо мақсади пешгирии намудани таҷрибаҳое, ки ба росткорӣ ва обрӯву эътибори Бонк таҳдид мекунад, анҷом дода мешавад. Бонк бар он ақида аст, ки роҳи муассиртарини таъмин намудани росткорӣ дар амалиёти Бонк муайяннамоӣ ва ҳалли масъалаҳо дар марҳилаҳои баҳодихӣ ва тасдиқи лоиҳа мебошад. ОССО дар ин талошҳои муҳофизатӣ нақши калидӣ дорад ва инчунин пас аз сармоягузорӣ дар пайгирии таҷрибаҳои таҳдидкунандаи росткорӣ дар лоиҳаҳо кӯмак мекунад.

ОССО инчунин барои таҳқиқи иттиҳомоти қаллобӣ, фасод ва рафтори нодуруст дар доираи лоиҳаҳое, ки аз ҷониби БАТР маблағгузорӣ мегарданд, масъул аст. Ҳар як шахс, новобаста аз он ки дар дохили Бонк ва ё берун аз он аст, дар сурати гумонбарии амали қаллобӣ ё фасод бояд ба Сармутахассис оид ба риояи талабот гузориши хаттиро тавассути почтаи электронӣ зерин compliance@ebrd.com ирсол намояд. Тамоми масъалаҳои ирсолшуда аз тарафи ОССО барои қабули чораҳои минбаъда дида баромада мешаванд. Ҳама гузоришҳо, аз ҷумла паёмҳои махфӣ низ баррасӣ мегарданд. Гузоришҳо метавонанд бо ҳама забонҳои Бонк ё кишварҳои амалиёти Бонк тартиб дода шаванд. Маълумоти пешниҳодшуда бояд объективӣ бошад.

Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот (СДИ)

СДИ пас аз эътибор пайдо намудани он санаи 1 январи соли 2020, роҳҳои ифшо кардани маълумот аз ҷониби БАТР, машварат бо ҷонибҳои манфиатдор ҷиҳати пешбурди огаҳӣ ва фаҳмиши беҳтари стратегияҳо, сиёсатҳо ва амалиётҳои муайян мекунад. Барои фаҳмидани он, ки дар торнамои БАТР кадом маълумот дастрас аст ба саҳифаи [Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#) ташриф оред.

Дархостҳои мушаххасро барои гирифтани маълумот метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) ирсол намоед.

Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо (ММҲЛ)

Агар кӯшишу талашҳои Муштарӣ ё Бонк оид ба ҳалли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ё масъалаҳои ифшои оммавии иттилоот (масалан, тавассути механизми баррасии шикоятҳои Муштарӣ дар сатҳи лоиҳа ё тавассути ҳамкории мустақим бо роҳбарияти Бонк) бенатиҷа монанд, шахсони алоҳида ва ташкилотҳо метавонанд кӯшиш кунанд, ки мушкилоти худро тавассути Мақоми мустақили ҳисоботдиҳии БАТР оид ба лоиҳаҳо ҳаллу фасл намоянд.

ММҲЛ мушкилихоеро, ки дар доираи Лоиҳа аз рӯи тахмин зарар овардаанд (ё метавонанд зарар оваранд), мустақилона мавриди баррасӣ қарор медиҳад. Ҳадафи мақом аз ин иборат аст: дастгирии муколамаи ҷонибҳои манфиатдори Лоиҳа баҳри ҳаллу фасли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ва масъалаҳои ифшои оммавии иттилоот; муайян кардани мувофиқати Бонк бо [сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ](#) ё муқаррароти [сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#), ки ба лоиҳаҳои мушаххас алоқаманд мебошанд; ва дар ҳолати зарурӣ, аз байн бурдани ҳамагуна ҳолатҳои мавҷудбудаи риоя накардани ин сиёсатҳо ва ҳамзамон пешгирии риоя накардани талабот дар оянда аз ҷониби Бонк.

Лутфан ба [торнамои Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо](#) барои пайдо намудани маълумоти бештар дар бораи ММҲЛ ва вазифаи он, оид ба тарзи [пешниҳоди Дархост](#) барои баррасӣ ташриф оред ё бо ММҲЛ тавассути суроғаи электроникии ipam@ebrd.com барои роҳнамоӣ ё маълумоти бештар дар бораи ММҲЛ ва тарзи пешниҳоди дархост тамос гиред.